

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

az Országgyűlés Hivatala

1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.

mint megrendelő - továbbiakban: **Megrendelő,**

másrészről a következő vállalkozások:

cégnév: Álmos Szolgáltató Bt.

székhely: 2011 Budakalász, János u. 8/c

Asz.: 24573809-1-13

Cg.: 13-06-022376

Számlaszám: Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezet 65700079-10122754

cégnév: Chantal-2000 Bt.

székhely: 1112 Budapest, Lanka u. 19.

Asz.: 28300571-1-43

Cg.: Cg.01-06-119960

Számlaszám: K&H Bank 10402166-21697672

cégnév: CIMÓ-KREA Bt.

székhely: 2485 Gárdony, Lóránt P. u. 25.

Asz.: 24949181-1-07

Cg.: 07-06-015731

Számlaszám: MagNet Bank 16200010-10041785

cégnév: CS-PRESS Bt.

székhely: 1188 Budapest, Pázsit u. 35.

Asz.: 28589507-1-43

Cg.: 01-06-414833

Számlaszám: OTP Bank 11718000-20388670

Földi Erika egyéni vállalkozó

8041 Csór, Alsótabán u. 13.

Asz.: 61753752-1-27

EV-ig. szám: ES-585442

Számlaszám: K&H Bank 10404247-94406960-01690000

dr. Gálné Videk Györgyike egyéni vállalkozó

1147 Budapest, Csömöri út 28.

Asz.: 41772386-1-42

EV-ig. szám: ES-675791

Számlaszám: OTP Bank 11773140-06521679

cégnév: I love tuk-tuk Kft.

székhely: 1027 Budapest, Liphay u. 5.

Asz.: 15300014-2-41 13680774-2-41

Cg.: 01-09-867672

Számlaszám: Erste Bank 11600006-00000000-39831877

cégnév: Ipacs és Társa Bt.

székhely: 1238 Budapest, Török u. 38. 36.

Asz.: 29054747-1-43

Cg.: 01-06-511815

Számlaszám: OTP Bank 11720001-20173562

cégnév: Paint-Full Bt.

székhely: 1144 Budapest, Ond vezér útja 24. 4. em. 15.

Asz.: 22213767-1-42

Cg.: 01-06-771135

Számlaszám: K&H Bank 10401048-49565050-57551007

cégnév: Prin és Társa Szolgáltató Betéti Társaság (meghatalmazott)

székhely: 1205 Budapest, Nyáry Pál u. 73.

Asz.: 20324304-1-43

Cg.: 01-06-723853

Számlaszám: OTP Bank 11720001-20194217

cégnév: Shorthand Bt.

székhely: 1214 Budapest, II. Rákóczi F. út 227.

Asz.: 29051809-1-43

Cg.: 01-06-510838

Számlaszám: OTP Bank 11721026-20271842

Tóth Ilona egyéni vállalkozó

1077 Budapest, Király u. 55. 2. em. 16/A

Asz.: 66631066-1-42

EV nyilvántartási szám: 36871482

Számlaszám: OTP Bank 11773078-08160971

cégnév: W-Net Informatika Kft.

székhely: 1091 Budapest, Ifjú munkás u. 28.

Asz.: 12982482-2-43

Cg.: 01-09-713148

Számlaszám: OTP Bank 11709002-20606402

mint Közös Ajánlattevőként szerződést kötő vállalkozók (a továbbiakban: **Vállalkozók**)

között, az alulírott helyen és napon, „Szó szerinti jegyzőkönyv készítése gyors- és gépírással az Országgyűlés plenáris, valamint bizottsági üléseiről és egyéb tanácskozásairól (557/2014)” tárgyában, a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

- 1.1. Szó szerinti jegyzőkönyv készítése az Országgyűlés plenáris üléseiről:
 - 1.1.1. helyszíni rögzítés gyorsírással, a gyorsírók 10 percenként történő váltásával,
 - 1.1.2. a rögzített szöveg azonnali áttétele elektronikus formátumba a helyszínen,
 - 1.1.3. a lektorált jegyzőkönyv számítógépes hálózaton keresztül történő rendelkezésre bocsátása a Jegyzői Iroda részére
- 1.2. Szó szerinti jegyzőkönyv készítése az Országgyűlés bizottsági üléseiről és egyéb tanácskozásairól:
 - 1.2.1. helyszíni rögzítés gyorsírással,
 - 1.2.2. a rögzített szöveg áttétele elektronikus formátumba a bizottság által kért határidőn (azonnali, sürgős, normál) belül,
 - 1.2.3. a kész jegyzőkönyv átadása elektronikus, valamint papír alapú formátumban (kettő példányban).
- 1.3. A plenáris ülések hanganyagának rögzítése és a gyorsírók, lektorok részére történő rendelkezésre bocsátása a turnusoknak megfelelően.
- 1.4. A gyorsírók által a plenáris ülésekről készített jegyzőkönyvek lektorálása.

2. A teljesítés módja

- 2.1. A plenáris és bizottsági üléseken való részvétel rendjét a gyorsírók és a Gyorsíró Iroda vezetője kölcsönös megállapodással határozza meg. Amennyiben a Vállalkozók egyike az előzetesen egyeztetett időpontban nem tud rendelkezésre állni feladata elvégzésére, úgy köteles a tevékenység maradéktalan ellátására alkalmas, a szerződésben megnevezett helyettesről gondoskodni, és erről a Gyorsíró Iroda vezetőjét haladéktalanul értesíteni. A lektorok az ülésrendek ismeretében kölcsönös megállapodással határozzák meg munkabeosztásukat, amelyről a Gyorsíró Iroda vezetőjét írásban tájékoztatják.
- 2.2. Az Országgyűlés zárt üléseiről készült jegyzőkönyv elkészítésében kizárólag olyan személy vehet részt, akire vonatkozóan rendelkezésre áll a „C” típusú nemzetbiztonsági ellenőrzés lefolytatása alapján kiadott, biztonsági kockázati tényezőt nem tartalmazó, érvényes szakvélemény.
- 2.3. A gyorsírással rögzített szöveget a következő határidőkön belül kell számítógépen rögzíteni:
 - a) plenáris ülés esetén a jegyzőkönyv leírását az Országház épületében azonnal meg kell kezdeni, és a lektorált jegyzőkönyvet legkésőbb az ülés lezárását követő 180 percen belül kell átadni.
 - b) bizottsági ülés és egyéb tanácskozás esetén a gyorsíró által meghatározott helyszínen, a szolgáltatást megrendelő személy által meghatározott határidőkön belül. A normál határidő 7 munkanap, a sürgős határidő 3 munkanap, az azonnali határidő: a teljesítéshez szükséges legrövidebb határidő, amelyet arra tekintettel kell meghatározni, hogy a gyorsírással maximum 90 perc alatt rögzített szöveg esetében 1 munkanap.
 - c) a zárt ülésekről készült jegyzőkönyvek titkosságát minden körülmények között biztosítani kell.

3. A szerződés időtartama

A jelen szerződés 2014. július 1-től 2018. június 30-ig hatályos.

4. Vállalkozási díj

4.1. Szerződés szerű teljesítés esetén a Vállalkozók a következő díjtételek alkalmazásával jogosultak a vállalkozási díjra:

a) a gyors- és gépírás díja plenáris ülés esetén	bruttó 5 380.-Ft/ 10 perc
b) 10 perc gyorsírással rögzített szöveg lektorálásának díja	bruttó 1 563.- Ft
c) technikus díja plenáris ülésen történő hangrögzítés esetén	bruttó 710.-Ft/ 10 perc
d) a gyors- és gépírás díja bizottsági ülés és egyéb tanácskozás esetén azonnali határidővel történő megrendelés esetén	bruttó 5 380.-Ft / 10 perc
e) a gyors- és gépírás díja bizottsági ülés és egyéb tanácskozás esetén sürgős határidővel történő megrendelés esetén	bruttó 4 500.-Ft / 10 perc
f) a gyors- és gépírás díja bizottsági ülés és egyéb tanácskozás esetén normál határidővel történő megrendelés esetén	bruttó 3 417.-Ft / 10 perc

4.2. A vállalkozási díj a szerződéskötést követően egy évig semmilyen jogcímen nem emelhető, azt követően valamennyi díjtétel évente egy alkalommal a Központi Statisztikai Hivatal által az előző naptári évre vonatkozóan közzétett fogyasztói árindexnek megfelelő mértékben emelhető.

4.3. A vállalkozási díj tartalmazza a szerződés teljesítéséhez szükséges összes költséget.

5. A teljesítés helye

5.1. A jegyzőkönyvek gyorsírással történő rögzítésének, továbbá a hangrögzítés helye az ülés helyszíne, vagyis:

- az Országház épülete (1055 Budapest, Kossuth L. tér 1-3.)
- az Országgyűlés Irodaháza (1054 Budapest, V. Széchenyi rkp. 19.),
- a kihelyezett tanácskozások egyéb helyszíne.

5.2. A jegyzőkönyvek számítógépes szövegszerkesztővel történő rögzítésének, továbbá lektorálásának helyszíne plenáris ülés esetében az Országház épülete, bizottsági ülés, egyéb tanácskozás esetén a Vállalkozó székhelye, telephelye.

6. A teljesítés igazolása

6.1. Plenáris ülés esetén a Gyorsíró Iroda vezetője a turnuskönyv alapján igazolja a teljesítést.

6.2. Bizottsági ülés, egyéb tanácskozás esetén a bizottság munkatársa a gyorsíró által kitöltött – a szerződés 2. sz. mellékletét képező – turnuslapon aláírásával igazolja az ülés kezdetének és végének időpontját, a kért határidőt, a jegyzőkönyv átvételét és az átvétel időpontját.

6.3. Hónap végén a Gyorsíró Iroda vezetője a turnuslapok alapján személyenként összesített – a szerződés 3. sz. mellékletét képező – elszámolást készít, amely a számlázás alapja. Nem szerződés szerű teljesítés esetén a 8.6. pont szerinti jegyzőkönyv felvételére kerül sor.

7. Fizetési feltételek

- 7.1. Megrendelő előlegfizetést nem teljesít.
- 7.2. A számlák ellenértékének megfizetésére a teljesítés havonta történő igazolását követően kibocsátott számlák ellenében, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. §-a, a Kbt. 130.§ (1), (5)-(6) bekezdései és a Ptk. 6:130 § (1)-(2) bekezdése alkalmazásával, a számlák kézhezvételét követő 30 naptári napon belül, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A-B §-ai alkalmazásával, átutalással kerül sor.
- 7.3. Fizetési késedelem esetén Vállalkozók a Ptk. 6:155. §-ában meghatározott késedelmi kamatra jogosultak.
- 7.4. Vállalkozók a Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján kötelezettséget vállalnak arra, hogy
 - a) nem fizetnek, illetve nem számolnak el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Vállalkozók adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
 - b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetüket a Megrendelő számára megismerhetővé teszik, és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesítik.

8. Kötbérek

- 8.1. Amennyiben Vállalkozók késedelmesen teljesítenek olyan ok miatt, amelyért felelősek, úgy kötbér fizetésére kötelesek.
- 8.2. A plenáris ülésről készült jegyzőkönyv átadására vonatkozó késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér mértéke a késedelem minden megkezdett órája után a késedelemmel érintett jegyzőkönyv elkészítéséért a 4.1. pont a)-c) alpontjaiban meghatározott díjtétel és a turnuskönyv szerinti időtartam alapján meghatározott vállalkozási díj 2%-a.
- 8.3. A bizottsági ülésekről és egyéb tanácskozásokról készült jegyzőkönyv késedelmes átadása miatt „normál” határidőre történő megrendelés esetén a kötbér mértéke napi 2%, „sürgős” határidővel történő megrendelés esetén vagy „azonnali” határidővel történő megrendelés esetén a díjcsökkentés mértéke: a következő tarifa díja.
- 8.4. Ha Vállalkozók hibásan teljesítenek, Megrendelő a hiba bejelentésétől a hiba kijavításáig 2% kötbérre jogosult.
- 8.5. Amennyiben Vállalkozók szerződéses kötelezettségüket olyan ok miatt nem teljesítik, amelyért felelősek, a nem teljesített szolgáltatás ÁFA nélküli értékének 30%-át kötbér címen kötelesek Megrendelőnek megfizetni.
- 8.6. Késedelmes vagy hibás teljesítés, illetve a teljesítés meghiúsulása esetén a Szerződő Felek jegyzőkönyvben rögzítik a szerződészegés körülményeit, kötbérfizetési kötelezettség jogalapját és a Megrendelőt megillető kötbér összegét. Vállalkozók egymás között felelősségük mértékének megfelelően kötelesek megállapodni a kötbérfizetés megoszlásáról.
- 8.7. A kötbér a szerződészegés napján válik esedékessé. A Megrendelő a szerződő felek által elfogadott kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti Vállalkozókkal szemben. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a benyújtott számlákból visszatartani.
- 8.8. Megrendelő érvényesítheti a szerződészegésből eredő egyéb jogait is.

- 8.9. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor Vállalkozók számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza a teljesítést, úgy a Vállalkozóknak haladéktalanul értesíteniük kell írásban a Megrendelőt a késedelem tényéről, okairól és várható elhúzódásáról.

9. Együttműködés, jogviták rendezése

- 9.1. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során egymással együttműködni. A Felek minden, a szerződés teljesítése szempontjából lényeges körülményről haladéktalanul kötelesek írásban értesíteni egymást.
- 9.2. A Szerződő Felek képviselőire jogosult személyek:
 Megrendelő részéről:
 Név: Árvayné Dani Judit tel.: +36-1/441-4356
 e-mail: judit.dani@parlament.hu
 Vállalkozók részéről:
 Név: Prin Andrea tel.: +36-20/974-8520
 e-mail: prin.andrea60@gmail.com
- 9.3. A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek minden olyan intézkedés megtételére, amely a szerződés teljesítése érdekében szükségessé válik, a szerződéssel nem ellentétes, és nem jelenti annak kiegészítését vagy módosítását.
- 9.4. A jelen szerződéssel kapcsolatban szükségessé váló nyilatkozatokat a felek írásban kötelesek megtenni.

10. Titoktartási kötelezettség

- 10.1. A Vállalkozókat titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során a Megrendelővel, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutó mindennemű adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Vállalkozók alkalmazottaira, munkatársaira, alvállalkozóira és közreműködőire is, akiket erre a Vállalkozók hitelt érdemlően kötelesek figyelmeztetni.
- 10.2. A Vállalkozók és a Megrendelő a másik fél engedélye nélkül nem hozhatják harmadik személy tudomására a szerződés teljesítése során birtokukba jutott adatokat, információkat. A szerződésben foglalt közérdekű adatok kivételével minden más adatközlés bizalmasnak minősül, és harmadik személy tudomásra hozása csak olyan mértékig megengedett, amely az adott feladat teljesítéséhez elengedhetetlenül szükséges.
- 10.3. A Vállalkozók a Megrendelő előzetes írásos engedélye nélkül, a szerződéssel kapcsolatos egyedi okmányokat és információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatják fel.
- 10.4. Vállalkozók különös gondossággal kötelesek eljárni a zárt ülésekhez kapcsolódó jegyzőkönyvekkel és az azok elkészítéséhez használt jegyzeteikkel, ügyelve arra, hogy azokból másolat sem papír, sem elektronikus formában ne kerülhessen illetéktelen személy kezébe. A zárt ülések jegyzőkönyvei elektronikus levélben (e-mail) nem továbbíthatók.
- 10.5. A Vállalkozók a rendelkezésére bocsátott adatok, okmányok, dokumentációk illetéktelen felhasználása esetén annak minden törvényes következményét kötelesek viselni.
- 10.6. A titoktartási kötelezettség időbeli korlátozás nélkül fennáll.
- 10.7. A titoktartási kötelezettség alól jogszabály felmentést adhat.

Átláthatóság

- 10.8. Vállalkozók a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján nyilatkoznak arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének a) pontja alapján átlátható szervezetnek minősülnek. Nyilatkozataik a Szerződés mellékletét képezik.
- 10.9. Vállalkozók kötelezettséget vállalnak arra, hogy e nyilatkozatban foglaltak változása esetén haladéktalanul, írásban tájékoztatják Megrendelőt.
- 10.10. Vállalkozók tudomásul veszik, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Megrendelő azonnali hatállyal felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

11. A szerződés módosítása

- 11.1. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 132. §-ában foglaltak figyelembevételével, mindkét fél egyetértésével, a szerződés aláírására jogosult személyek szabályszerű aláírásával történhet.
- 11.2. A szerződés esetleges módosításáról hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzési Hatóság honlapján.

12. A szerződés felmondása

- 12.1. Vállalkozók szerződésszegése esetén – különös tekintettel a 2.3. pontban előírt teljesítési határidő meg nem tartására, a számlázásra vonatkozó előírások megszegésére, a jelen szerződés 1. pontban meghatározott kötelezettségek megszegésére – Megrendelő jogosult a jelen szerződést 60 napos felmondási idővel írásban, a felmondás indokának megjelölésével felmondani.
- 12.2. Megrendelő a Kbt. 125. § (5) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges, olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha
 - a) a Vállalkozókban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;
 - b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
- 12.3. Felmondás esetén Vállalkozók a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosultak.

13. Egyéb megállapodások

- 13.1. Vállalkozók kötelezettséget vállalnak a Szerződés 4. sz. mellékletét képező, Az Országházban érvényes munkarendi, munka- és tűzvédelmi szabályzatban foglaltak megtartására.
- 13.2. A Kbt. 128. §-a értelmében a szerződést a közbeszerzési eljárás alapján nyertes közös ajánlattevőként szerződő feleknek kell teljesíteniük.
- 13.3. A részvételi jelentkezésben csatolt nyilatkozatok szerint a Paint-Full Bt. és a W-Net Informatika Kft. jogosult beszédgyorsítói tevékenységet végző alvállalkozó bevonására tíz százalékot nem meghaladó mértékben. További alvállalkozók bevonására a Kbt. 128. §-ában foglaltak szerint van lehetőség.

- 13.4. Vállalkozók kötelezettséget vállalnak arra, hogy az Ajánlatkérő által nyilvántartott adataikban bekövetkező változás esetén az adatváltozást követő 5 munkanapon belül írásban bejelentik a módosult adatokat.

14. Záró rendelkezések

- 14.1. Megrendelő és a Vállalkozók kötelesek minden lehetséges erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerülő nézeteltérést vagy vitát békés úton, közvetlen tárgyalások útján rendezzenek.
- 14.2. Amennyiben e tárgyalások megkezdését követő 30 napig a felek nem tudnak békés úton megegyezésre jutni a jelen szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerült vitát illetően, úgy a vita rendezésére a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerint illetékes, hatáskörrel rendelkező bíróság jogosult.
- 14.3. A szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései irányadók.
- 14.4. A Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.
- 14.5. Jelen szerződés négy azonos, a Felek által cégszerűen aláírt eredeti példányban készült, amelyből három példány a Megrendelőé és egy példány a Vállalkozóké.
- 14.6. A szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:
 1. sz. melléklet: Szakmai követelmények
 2. sz. melléklet: Gyorsíró által kitöltendő turnuslap (minta)
 3. sz. melléklet: Táblázat a munkaidő-elszámolásról
 4. sz. melléklet: Az Országgházban érvényes munkarendi, munka- és tűzvédelmi szabályzat
 5. sz. melléklet: Átláthatósági nyilatkozatok

Budapest, 2014. június 23.

Megrendelő képviselőjében:

.....
dr. Such György
 főigazgató
 Országgyűlés Hivatala

Vállalkozók képviselőjében:

.....
 Soós Ferenc
 Álmos Szolgáltató Bt.

.....
 Benkő Lázár
 CHANTAL-2000 Bt.

.....
 Farkas Cecília
 CIMÓ-KREA Bt.

.....
Csoknyay Edit
CS-PRESS Szolgáltató Bt.

.....
Földi Erika
egyéni vállalkozó

.....
dr. Gálné Videk Györgyike
egyéni vállalkozó

.....
Turkovics Ilona
I love tuk-tuk Kft.

.....
Ipacs Tiborné
Ipacs és Társa Bt.

.....
Várszegi Attila József
Paint-Full Szolgáltató Bt.

.....
Prin Andrea
Prin és Társa Szolgáltató Bt

.....
Molnár Emese
Shorthand Szolgáltató Bt.

.....
Tóth Ilona
egyéni vállalkozó